

**Polsko-Niemiecka Wymiana Młodzieży:
Kamienna Góra - Schramberg
niemiecka część projektu: czerwiec 2012
(sprawozdanie - cz. 2)**

Od **13.06.2012 do 20.06.2012** nasza młodzież gościła po raz kolejny w Schrambergu (Badenia - Wirtembergia/Niemcy) w ramach polsko-niemieckiej wymiany młodzieży. Była to wizyta dwudziestotrzysobowej grupy wraz z opiekunami: panem **Robertem Kosińskim** (język angielski) oraz panią **Dorotą Zieleń** (język niemiecki) w ramach drugiej części tegorocznego projektu (cztery tygodnie wcześniej grupa niemiecka była w Kamiennej Górze). Goście z Polski, tak jak w poprzednich latach, przyjmowani byli przez niemieckich uczniów w ich rodzinach.

Program naszego pobytu w Niemczech był bardzo różnorodny i ciekawy. Niemieccy partnerzy ze szkoły w Schrambergu przygotowali trzy atrakcyjne wycieczki, gościli nas w swojej szkole i w Ratuszu, pokazali nam swoje miasto i zorganizowali spływ kajakami po rzece Neckar. Pani Zieleń służyła nam wielokrotnie swoją pomocą, tłumacząc w różnych sytuacjach z niemieckiego na polski i odwrotnie.

Przebieg programu:

14.06. (czwartek) miała miejsce pierwsza wycieczka do **Strasburga** we Francji.

Główną atrakcją pobytu w mieście było przedpołudniowe zwiedzanie gmachu Parlamentu Europejskiego z asystentem niemieckiego eurodeputowanego pana **Theurera**, za wstawiennictwem którego możliwe było wejście w tym terminie do gmachu parlamentu, gdyż właśnie wtedy odbywała się sesja, a podczas obrad liczba wpuszczanych grup jest zawsze znacznie ograniczona. W specjalnej sali dla gości z grupą uczniów polskich i niemieckich spotkał się sam pan Theurer, jak również znana polska eurodeputowana Pani Róża Thun (PO). Odpowiadali oni po angielsku na pytania uczniów i nauczycieli, dotyczące pracy parlamentu jak i różnych spraw europejskich (w tym przyszłego poszerzenia Unii). Wszystkim zrobiono oficjalne grupowe zdjęcie. Na koniec uczestnicy wymiany mieli okazję przyjrzeć się obradom Europarlamentu w sali plenarnej. Z loży dla gości można było śledzić tok dyskusji dzięki tłumaczeniom symultanicznym na język polski, płynącym ze słuchawek oraz zapoznać się z programem obrad czerwcowej sesji w Strasburgu. Trafiliśmy akurat na mało ciekawy moment dyskusji, gdy europarlamentarzyści debatowali na temat konieczności uzyskania dopłat do produkcji mleka w różnych regionach Europy. Młodzież mogła się jednak przekonać, że każde sprawy europejskie, które są ważne dla poszczególnych regionów czy krajów mogą być poruszane w takim miejscu, jak parlament. Przez chwilę pojawiła się szansa, że z naszą grupą spotka się sam Jerzy Buzek, były przewodniczący Parlamentu Europejskiego, ale jakieś ważne sprawy nie pozwoliły mu dotrzeć do siedziby parlamentu na czas.

Po południu grupa polska i niemiecka zwiedzały Starówkę miasta, w tym katedrę, na której wieżę można było wejść i podziwiać panoramę miasta z tarasu widokowego na samej górze. Nie wszyscy jednak zdołali wejść na górę, gdyż pokonanie wielu spiralnych kamiennych schodów wymagało sporo wysiłku. Wielką frajdą był też 70-minutowy rejs statkiem turystycznym po rzece Ill / czyt. il', skąd uczestnicy wymiany mogli podziwiać miasto. Zwiedzanie Strasburga z perspektywy rzeki było na pewno ciekawym uzupełnieniem pieszej wędrówki po mieście.

15.06. (piątek) polscy uczniowie byli z wizytą w partnerskiej szkole *Schramberg Gymnasium*. Zostali oprowadzeni przez Klausa Schmidt'a (nauczyciela historii i organizatora wymiany po stronie niemieckiej) po szkole, uczestniczyli w lekcjach swoich niemieckich partnerów (matematyka), byli podejmowani przez Dyrektora placówki, pana **B. Dennig**. Podczas tego spotkania mieli okazję zadać wiele pytań na temat niemieckiego systemu edukacji oraz funkcjonowania szkoły.

Po południu grupa polska i niemiecka wraz z opiekunami udała się z wizytą do Ratusza Miejskiego, gdzie powitał wszystkich zastępca Burmistrza Schramberga. Opowiedział on krótko o mieście, o planach inwestycji na najbliższe lata i odpowiedział na pytania młodzieży. Polscy uczniowie dostali na pamiątkę plecaki z logo Schramberga. Następnie polska grupa została oprowadzona po mieście, a po powrocie do szkoły wzięła udział w rozgrywkach sportowych ze swoimi niemieckimi partnerami (siatkówka, koszykówka).

16.06. (sobota) grupa polsko-niemiecka pojechała nad Jezioro Bodeńskie (jezioro graniczne trzech państw: Niemiec, Austrii i Szwajcarii). Uczniowie byli w pobliskiej **Konstancji** (Starówka, katedra, spacer po promenadzie wzdłuż przystani statków), niektórzy kąpali się w jeziorze, inni wypoczywali na terenie kąpieliska. Następnie wszyscy odbyli podróż promem do miasteczka **Meersburg**, po którego malowniczych uliczkach można się było przespacerować. W drodze powrotnej do Schramberga grupa wstąpiła jeszcze do barokowego kościoła w **Birnau**, bardzo swym wyglądem przypominającego Bazylikę Mniejszą w Krzeszowie. Wieczorem opiekunowie grupy byli zaproszeni do miejscowości Oberndorf, gdzie odbyło się uroczyste zakończenie szkoły dla uczniów ze Schramberga, odpowiednik naszego zakończenia szkoły dla uczniów klas trzecich liceum, przyszłych maturzystów.

17.06. (niedziela) poranną atrakcją tego dnia był wyjazd do najstarszego miasta Badenii-Wirtembergii - **Rottweil** i zwiedzanie tej zabytkowej miejscowości z niemieckim przewodnikiem lecz po angielsku (ratusz, katedra, kościoły, brama miejska, wieża strażnicza). Po południu zaś uczestników wymiany czekała wędrówka po okolicznych wzgórzach Schramberga na trasie między ruinami zamków Hohen Schramberg i Falkenstein. Trudy wędrowania po malowniczych trasach wynagrodziło wspólne biesiadowanie przy grillu.

18.06. (poniedziałek) był dniem pod znakiem wyprawy turystycznej; najpierw młodzież pojechała do miejscowości **Fischingen**, skąd wynajętymi kajakami (trójki) popłynęła wraz z opiekunami z biegiem rzeki Neckar do innej miejscowości **Horb**, oddalonej około 11 kilometrów. Dla niektórych uczniów było to zupełnie nowe do-

świadczenie, ale wszyscy świetnie się bawili. Na koniec trasy zorganizowano wspólnego grilla, po którym młodzież relaksowała się leżąc na słońcu lub uczestnicząc w różnych grach i zabawach nad brzegiem rzeki. Należy tu wspomnieć, iż spływy kajakowe w latach poprzednich odbywały się po rzece Dunaj, obecna trasa spływu została wybrana w zeszłym roku z powodu bardzo niskiego stanu wody w Dunaju.

19.06. (wtorek) odbyła się ostatnia z zaplanowanych wycieczek - do **Stuttgartu**, stolicy kraju związkowego Badenii - Wirtembergii. Uczestniczyli w niej uczniowie polscy i niemieccy. Głównym punktem programu było zwiedzanie muzeum Daimlera (Mercedes - Benz), w którym przedstawiono historię motoryzacji na przykładzie Mercedesa oraz pokazano przeróżne modele pojazdów od najstarszych do najnowszych.

Po południu młodzież miała okazję przespacerować się główną ulicą miasta i porobić zakupy. Osoby chętne mogły odwiedzić Dom Historii regionu czy galerię sztuki współczesnej.

20.06. (środa) po pożegnaniu naszych uczniów i ich opiekunów przed szkołą partnerską *Schramberg Gymnasium* przez niemieckich partnerów, ich rodziców oraz Dyrektora szkoły, grupa polska odjechała do kraju. Niemiecka część projektu wymiany młodzieży pomiędzy naszymi partnerskimi szkołami cieszyła się dużym zainteresowaniem wśród naszych uczestników, którzy deklarowali, że będą utrzymywać kontakty ze swoimi niemieckimi partnerami.

Projekt wymiany polsko - niemieckiej, zarówno po stronie polskiej, jak i niemieckiej był dofinansowany ze środków PNWM (Polsko - Niemiecka Współpraca Młodzieży) w Euroregionie Nysa. Reszta pieniędzy pochodziła z wpłat własnych uczestników wymiany.

tekst sprawozdania: Robert Kosiński

Skład osobowy naszej ekipy:

Uczniowie naszej szkoły biorący udział w wymianie (VI 2012):

<i>Baran Katarzyna</i>	<i>kl.1c</i>
<i>Fijał Monika</i>	<i>kl.1e</i>
<i>Gądek Kamil</i>	<i>kl.1e</i>
<i>Guzik Maciej</i>	<i>kl.1d</i>
<i>Justa Oldrich</i>	<i>kl.1c</i>
<i>Kondoł Tomasz</i>	<i>kl.1d</i>
<i>Lema Krystian</i>	<i>kl.1e</i>
<i>Marcinkowski Michał</i>	<i>kl.1c</i>
<i>Niemiec Dominika</i>	<i>kl.1d</i>
<i>Olszewska Katarzyna</i>	<i>kl.1b</i>
<i>Piksa Marta</i>	<i>kl.1d</i>
<i>Postawa Aleksandra</i>	<i>kl.1c</i>
<i>Rutkowski Maciej</i>	<i>kl.1c</i>
<i>Stanek Justyna</i>	<i>kl.1e</i>
<i>Staszak Dorota</i>	<i>kl.1b</i>
<i>Stec Nikola</i>	<i>kl.1e</i>
<i>Szczygieł Kacper</i>	<i>kl.1d</i>
<i>Szymczak Michał</i>	<i>kl.1e</i>
<i>Wawiernia Julia</i>	<i>kl.1a</i>
<i>Wąsowski Hubert</i>	<i>kl.1d</i>
<i>Wiatr Damian</i>	<i>kl.2f</i>
<i>Wiśniewska Izabela</i>	<i>kl.1b</i>
<i>Zalikiewicz Klaudia</i>	<i>kl.1a</i>